

Johannes första brev

Livets Ord

¹ Det som var från begynnelsen, det vi har hört, det vi har sett med våra ögon, det vi har skådat och våra händer känt på: om Livets Ord.

² Och livet framträdde, och vi har sett och vittnar och meddelar er det eoniska livet, som var hos Fadern och framträdde för oss.

³ Det vi har sett och hört meddelar vi också er, för att också ni ska ha gemenskap med oss. Och vår gemenskap *är* med Fadern och med hans Son JESUSKRISTUS.

⁴ Och detta skriver vi för att vår glädje ska vara uppfylld.

Vandra i ljuset

⁵ Och detta är budskapet som vi har hört från honom och delger för er: att GUD är ljus och inget mörker finns i honom.

⁶ Om vi säger att vi har gemenskap med honom och vandrar i mörkret, ljuger vi och gör inte sanningen.

⁷ Om vi vandrar i ljuset, såsom han är i ljuset, har vi gemenskap med varandra och blodet från JESUS, hans Son, renar oss från all synd.

⁸ Om vi säger att synd har vi inte, förvillar vi oss själva och sanningen finns inte i oss.

⁹ Om vi bekänner våra synder, är han trofast och rättfärdig så att han förlåter oss synderna och renar oss från all orätt.

¹⁰ Om vi säger att vi inte har syndat, gör vi honom till en lögnare och hans ord finns inte i oss.

2

¹ Mina *kära* barn, detta skriver jag till er för att ni inte ska synda. Och om någon syndar, har vi en Förespråkare hos Fadern: JESUSKRISTUS rättfärdig.

² Och han är soning för våra synder, men inte bara för våra utan också för hela världens.

³ Och i detta vet att vi har lärt känna honom: om vi håller fast vid hans bud.

⁴ Den som säger att: "Jag har lärt känna honom" och inte håller fast vid hans bud, är en lögnare och i honom finns inte sanningen.

⁵ Men den som håller fast vid hans ord, sannerligen har i honom GUDS kärlek fullkomnats. I detta vet vi att vi är i honom.

⁶ Den som säger *sig* vara kvar i honom är skyldig att så som denne vandrade, också själv vandra så.

⁷ Mina älskade, *det är* inte ett nytt bud jag skriver till er, utan ett gammalt bud som ni har haft från begynnelsen. Det gamla budet är ordet som ni hört.

⁸ Åter *är det* ett nytt bud jag skriver till er, som är sant i honom och i er. För mörkret drar förbi, och det sannfärdiga ljuset lyser redan.

⁹ Den som säger *sig* vara i ljuset och hatar sin broder är i mörkret fram till nu.

¹⁰ Den som älskar sin broder förblir i ljuset, och ingen skandal finns i honom.

¹¹ Men den som hatar sin broder är i mörkret och vandrar i mörkret. Och han vet inte vart han beger sig, för mörkret har förblindat hans ögon.

¹² Jag skriver till er, *kära barn*:

att synderna är er förlåtna för hans namns skull.

¹³ Jag skriver till er, fäder:

att ni har lärt känna honom *som är från*
begynnelsen.

Jag skriver till er, ynglingar:

att ni har besegrat den onde.

¹⁴ Jag har skrivit till er, barn:

att ni har lärt känna Fadern.

Jag har skrivit till er, fäder:

att ni har lärt känna honom *som är från*
begynnelsen.

Jag har skrivit till er, ynglingar:

att ni är starka, och GUDS ord är kvar i er
och ni har besegrat den onde.

Älska inte världen

¹⁵ Älska inte världen eller det *som är* i världen.
Om någon älskar världen finns inte Faderns
kärlek i honom.

¹⁶ För allt *som är* i världen – köttets begär och
ögonens begär och tillvarons skryt – är inte av
Fadern utan är av världen.

¹⁷ Och världen drar förbi *med* sina begär, men
den som gör GUDS vilja består till eonen.

Antikrist och antikristerna

¹⁸ Barn, det är sista stunden. Och liksom ni har
hört att en Antikrist kommer, har också nu
många antikrister kommit. Därför förstår vi att
det är sista stunden.

¹⁹ Från oss har de utgått, men de var inte av oss. För om de var av oss, hade de varit kvar med oss. Men *det var* för att det skulle framträda att alla inte är av oss.

²⁰ Och ni har en smörjelse från den Helige, och ni alla vet.

²¹ Jag har inte skrivit till er att ni inte känner sanningen, utan att ni känner den och att ingen lögn är av sanningen.

²² Vem är lögnaren om inte den som förnekar, att: "JESUS är inte KRISTUS"? Denne är Antikrist, den som förnekar Fadern och Sonen.

²³ Var och en som förnekar Sonen har inte heller Fadern. Den som bekänner Sonen har också Fadern.

²⁴ Det ni har hört från begynnelsen ska vara kvar i er. Om det är kvar i er, det ni har hört från begynnelsen, kommer också ni att vara kvar i Sonen och i Fadern.

²⁵ Och detta är löftet som han själv har lovat oss: det eoniska livet.

²⁶ Detta har jag skrivit till er gällande dem som förvillar er.

²⁷ Och smörjelsen som ni har fått av honom är kvar i er, och ni har inget behov av att någon lär er. Nej, såsom hans smörjelse lär er om allt – och den är sann och är inte lögn – och så som den har lärt er: var kvar i honom.

²⁸ Och nu, *kära* barn, var kvar i honom så att vi, när han framträder, kan ha frimodighet och inte skämmas från honom vid hans ankomst.

²⁹ Om ni vet att han är rättfärdig, förstår ni att också var och en som gör rättfärdigheten är född av honom.

3

Guds barn

¹ Se hurdan kärlek han gett oss, Fadern: att vi *får* kallas GUDS barn! Och *det* är vi. Därför känner inte världen oss, eftersom den inte har lärt känna honom.

² *Mina* älskade, nu är vi GUDS barn, och ännu har *det* inte framträtt vad vi ska bli. Vi vet att när han har framträtt ska vi bli lika honom, för vi ska se honom så som han är.

³ Och var och en som har detta hopp till honom renar sig själv, liksom denne är ren.

⁴ Var och en som gör synden gör också laglösheten, och synden är laglösheten.

⁵ Och ni vet att denne framträdde för att ta bort synderna, och synd finns inte i honom.

⁶ Var och en som är kvar i honom syndar inte. Var och en som syndar har inte sett honom eller lärt känna honom.

⁷ Barn, ingen ska förvilla er. Den som gör rättfärdigheten är rättfärdig, liksom denne är rättfärdig.

⁸ Den som gör synden är av djävulen, för djävulen syndar sedan begynnelsen. För detta framträdde GUDS Son, för att upplösa djävulens verk.

⁹ Var och en som är född av GUD gör inte synd, för hans säd är kvar i honom. Och han kan inte synda, för han är född av GUD.

¹⁰ I detta är de uppenbara, GUDS barn och djävulens barn: Var och en som inte gör rättfärdighet är inte av GUD, *inte* heller den som inte älskar sin broder.

Älska varandra

¹¹ För detta är budskapet som ni har hört från begynnelsen: att vi ska älska varandra.

¹² Inte så som Kain var av den onde och slaktade sin broder. Och för vad slaktade han honom? Eftersom hans gärningar var onda, men hans broders rättfärdiga.

¹³ Och var inte förundrade, syskon, om världen hatar er.

¹⁴ Vi vet att vi har gått över från döden till livet, eftersom vi älskar syskonen. Den som inte älskar är kvar i döden.

¹⁵ Var och en som hatar sin broder är en mandråpare, och ni vet att ingen mandråpare har eoniskt liv förblivande i sig.

¹⁶ I detta har vi lärt känna kärleken: att denne för oss har lagt *ner* sin själ. Också vi är skyldiga att för syskonen lägga *ner våra* själar.

¹⁷ Men den som har världens tillgångar och skådar sin broder ha behov, och stänger sitt inre för honom – hur är GUDS kärlek kvar i honom?

¹⁸ *Kära* barn, låt oss inte älska med ord eller med tungan, utan i gärning och sanning.

¹⁹ Och i detta ska vi veta att vi är av sanningen, och inför honom ska vi övertyga vårt hjärta

²⁰ att om hjärtat dömer oss, att större är GUD än vårt hjärta och vet allt.

²¹ *Mina* älskade, om vårt hjärta inte dömer har vi frimodighet inför GUD,

²² och vad vi än ber om får vi från honom, eftersom vi håller fast vid hans bud och gör det *som är till behag inför honom.*

²³ Och detta är hans bud: att vi ska tro på hans Sons JESUKRISTI namn och älska varandra, så som han gett oss bud.

²⁴ Och den som håller fast vid hans bud är kvar i honom och han i honom. Och i detta vet vi att han är kvar i oss: av Anden som han oss gett.

4

Pröva andarna

¹ *Mina* älskade, varje ande ska ni inte tro. Nej, bepröva andarna, om de är av GUD. Många falska profeter har nämligen gått ut i världen.

² I detta känner ni GUDS Ande: varje ande som bekänner JESUSKRISTUS i kött kommen är av GUD,

³ och varje ande som inte bekänner JESUS är inte av GUD. Och detta är den från Antikrist, som ni har hört att den kommer och redan nu finns i världen.

⁴ Ni är av GUD, *kära* barn. Och ni har besegrat dem, för större är den *som är* i er än den *som är* i världen.

⁵ De är av världen. Därför *är det* utifrån världen de talar, och världen lyssnar till dem.

⁶ Vi är av GUD. Den som känner GUD lyssnar till oss. Den som inte är av GUD lyssnar inte till oss. Av detta känner vi sanningens Ande och villfarelsens ande.

Gud är kärlek

⁷ *Mina* älskade, låt oss älska varandra. För kärleken är av GUD, och var och en som älskar är född av GUD och känner GUD.

⁸ Den som inte älskar har inte lärt känna GUD, för GUD är kärlek.

⁹ I detta framträdde GUDS kärlek bland oss: att sin enfödde Son har GUD sänt till världen för att vi ska leva genom honom.

¹⁰ I detta är kärleken: inte att vi har älskat GUD, utan att han har älskat oss och sänt sin Son *som* soning för våra synder.

¹¹ *Mina* älskade, om GUD så har älskat oss, är också vi skyldiga att älska varandra.

¹² GUD har ingen någonsin skådat. Om vi älskar varandra är GUD kvar i oss, och hans kärlek är fullkomnad i oss.

¹³ I detta vet att vi är kvar i honom och han i oss: att han har gett oss av sin Ande.

¹⁴ Och vi har skådat och vittnar att Fadern har sänt Sonen *som* världens Frälsare.

¹⁵ Den som bekänner att JESUS är GUDS Son, GUD är kvar i honom och han i GUD.

¹⁶ Och vi har lärt känna och kommit till tro på kärleken som GUD har i oss.

GUD är kärlek, och den som är kvar i kärleken är kvar i GUD och GUD är kvar i honom.

¹⁷ I detta är kärleken fullkomnad hos oss, så att vi har frimodighet på domens dag. För så som denne är, så är också vi i denna värld.

¹⁸ Frukten finns inte i kärleken, utan den fullkomliga kärleken driver ut frukten. För frukten har straff, och den som fruktar är inte fullkomnad i kärleken.

¹⁹ Vi älskar eftersom han först har älskat oss.

²⁰ Om någon säger att: "Jag älskar GUD" och hatar sin broder, är han en lögnare. För den som inte älskar sin broder som han har sett, kan inte älska GUD som han inte har sett.

²¹ Och detta bud har vi från honom: att den som älskar GUD ska älska också sin broder.

5

Tro på Guds Son

¹ Var och en som tror att JESUS är KRISTUS är född av GUD. Och var och en som älskar honom som har fött, älskar också den som är född av honom.

² I detta vet vi att vi älskar GUDS barn, när vi älskar GUD och gör hans bud.

³ För detta är kärleken till GUD: att vi håller fast vid hans bud. Och hans bud är inte tunga,

⁴ för allt *som är* fött av GUD besegrar världen. Och detta är segern som har besegrat världen: vår tro.

⁵ Och vem är den som besegrar världen om inte den som tror att JESUS är GUDS Son?

⁶ Denne är den som har kommit genom vatten och blod, JESUSKRISTUS. Inte bara i vattnet, utan i vattnet och i blodet. Och Anden är den som vittnar, för Anden är sanningen.

⁷ För tre är de som vittnar:

⁸ Anden och vattnet och blodet, och de tre är till ett.

⁹ Om vi tar *emot* människornas vittnesbörd är GUDS vittnesbörd större, för detta är GUDS vittnesbörd: att han har vittnat om sin Son.

¹⁰ Den som tror på GUDS Son har vittnesbördet inom sig. Den som inte tror GUD har gjort honom *till* en lögnare, eftersom han inte har trott på vittnesbördet *med* vilket GUD har vittnat om sin Son.

¹¹ Och detta är vittnesbördet: att eoniskt liv har GUD gett oss, och detta liv är i hans Son.

¹² Den som har Sonen har livet. Den som inte har GUDS Son har inte livet.

Slutord

¹³ Detta har jag skrivit till er för att ni ska veta att ni har eoniskt liv, till er som tror på GUDS Sons namn.

¹⁴ Och detta är frimodigheten som vi har inför honom: att om vi ber om något efter hans vilja, hör han oss.

¹⁵ Och om vi vet att han hör oss vad vi än ber om, vet vi att vi har de önskemål som vi bett om från honom.

¹⁶ Om någon ser sin broder synda *med* en synd som inte är till döds, ska han be och han ska ge honom liv – för dem som syndar *men* inte till döds. Det finns synd till döds. *Det är* inte om den jag säger att han ska fråga.

¹⁷ All orätt är synd, och det finns synd som inte är till döds.

¹⁸ Vi vet att var och en som är född av GUD inte syndar. Nej, den som är född av GUD bevarar sig själv och den onde rör honom inte.

¹⁹ Vi vet att vi är av GUD och hela världen ligger hos den onde.

²⁰ Men vi vet att GUDS Son har kommit och gett oss vett så att vi känner den Sannfärdige. Och vi är i den Sannfärdige, i hans Son JESUSKRISTUS. Han är den sannfärdige GUDEN och eoniskt liv.

²¹ *Kära barn, vakta er från avgudarna.*

Svenska Standardbibeln
Portions of the Holy Bible in Swedish, Svenska
Standardbibeln translation

Copyright © 2025 Stiftelsen Svenska Folkbibeln, Stockholm

Language: (Swedish)

Kommentarer om denna bibelöversättning kan riktas till
oversattning@standardbibeln.se.

2026-09-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 7 Sep 2026 from source files
dated 7 Sep 2026

dc369788-4b68-5669-b6c8-a721cf25da1b